

# 学生通知：从美国疾控中心认定疫情级别 3 等国家召回爱大出国学习的学生

2020 年 3 月 12 日 星期四

尊敬的同学们，

我现在就有关在国外学习计划向你们说明一下最新情况。我们认为 COVID-19 病毒的传播现已对你们的健康和​​安全构成威胁。因此我们决定将从白宫政府最近列出的限制旅行的国家中召回所以在外的学生。

这包括你们学习所在的国家。美国新的入境限制不包括美国公民，美国永久居民，以及他们的直系亲属。但是我们强烈敦促你们立即离开。航班在未来几天可能越来越少。请你们迅速做好离境安排，不要拖延。美国政府在入关口岸筛选时，可能实施更加严格的限制性隔离措施。

请在国土安全部的网站查寻美国最新限制入境的信息 <https://www.dhs.gov/news-releases/press-releases>

我们正在关注世界各地新增确诊病例的数量，以决定是否召回在国外学习的学生。

美国疾控中心现在已经对欧洲大部分国家（申根国家）的危险级别提高到了第 3 等，这通常时召回学生的级别。

- 现在所有其他国家的危险级别提到了 2 等
- 美国疾控中心建议美国高校考虑取消各校的出国学习计划，请参见 <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/student-foreign-travel.html>.

美国国务院现在已经

发布了全球旅行健康提示：很多地区由于出现 COVID-19 疫情爆发，可能要采取行动包括限制旅行人员的流动，限制边界出入及升级隔离措施。即使没有出现病例的国家和地区也可能在没有预先通知的情况下限制旅行。请参见

<https://travel.state.gov/content/travel.html>

以下是你应该采取的行动：

## 航班机票改签

- 请现在就与你的旅行代理或航空公司联系，要求改签以能够立即回到美国。很多航空公司可能会基于现在的情况帮你安排迅速离境而免收改签费。请记住很多旅行者都会寻求改签，在接下来的几天内，可能会一票难求。也有可能世界其他的地方的风险提高，对你的旅行造成困难。
- **如果航空公司不能免除改签费用，你的出国学习计划可能支付全部或部分改签费。如果你的留学计划不能支付你的改签费，爱荷华大学可以为你支付上限 500 美元的返美的改签费。**需要支付 500 美元以上的改签费的同学，我们将根据个案考虑给与补偿。请保留好你 500 美元之外改签收据明细，回国后用邮件寄给 Mary Paterson 女士，邮件地址为 [mary-paterson@uiowa.edu](mailto:mary-paterson@uiowa.edu)。如果改签你需要经济资助，你也可以和你的留学顾问联系。
- 当你安排好返回的事宜后，请通知你的留学顾问或爱荷华大学的联系人。

## 回国旅程

- 请访问国土安全部关于限制进入美国的最新规定的如下网站  
<https://www.dhs.gov/news/2020/02/02/dhs-issues-supplemental-instructions-inbound-flights-individuals-who-have-been-china>
- 访问你所在国家的美国大使馆网站，了解该国的出入境及适用的隔离指南等旅行信息  
<https://travel.state.gov/content/travel/en/traveladvisories/COVID-19-Country-Specific-Information.html>
- 美国疾控中心现要求在欧洲旅行的美国公民在回到美国后，如果没有被安排集体隔离，应该自我隔离 14 天，以保证你在入关时身体状况良好。请参考美国疾控中心网站提供的有关从高风险国家回美的基本信息  
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/after-travel-precautions.html>

## 检查个人健康

- 请与爱荷华大学学生健康服务中心联系咨询有关自我隔离和其它健康方面的问题。  
<https://uiowa.edu>
- 参考并遵守美国疾控中心有关预防冠状病毒的指南  
[https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/if-you-are-sick/steps-when-sick.html?CDC\\_AA\\_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fcoronavirus%2F2019-ncov%2Fabout%2Fsteps-when-sick.html](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/if-you-are-sick/steps-when-sick.html?CDC_AA_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fcoronavirus%2F2019-ncov%2Fabout%2Fsteps-when-sick.html)

## 学业事宜

- 目前爱荷华大学不支持继续留在国外的学习的任何选项
- 当你离境的时候，你可能就提前回国有关于学业和金融方面的各种疑虑。爱荷华大学承诺在你回国后帮助你找到问题的答案。如果你预期你将因提前回国而损失一些学分，请你回国后立即与你的留学顾问联系咨询可能受到的影响。

## 进一步指南

- 请及时跟踪美国疾控中心和美国国务院旅行建议网站最新资讯（参见之前提到的网站链接）
- 如果你是美国公民，请在美国国务院的“聪明旅行注册计划”（STEP）  
<https://step.state.gov/step/> 网站登记你的个人旅行计划，以确保你能及时获得你有关旅行的最新资讯。其它国家的公民可以与他们所在国籍的大使馆咨询类似信息。
- 如果你在国外期间遇到紧急情况，想寻求爱荷华大学的帮助，请拨打爱荷华大学国际旅行处的 7 天 24 小时不间断服务电话号码 +1-319-530-2540.

此邮件也已经发给了你所提供的紧急联系人名下。

我想再次重申，我们关注的首要问题是你能保持良好的健康状态，我们将尽力为你提供帮助

谨祝安好

**Russ Ganim** 爱荷华大学副教务长，国际学院院长